

Suolo e Salute Srl

Via p. Borsellino, 12b - 61032 Fano (PU) - Italy

tel./fax +39 0721 860543

Sede operativa - Ufficio Estero

Via Galliera, 93 - 40121 Bologna - Italy

tel. +39 051 6751265; +39 051 6790328 - Fax +39 051 6751266

e-mail estero@suoloesalute.it; www.suoloesalute.it

TARIFFE PER IL SERVIZIO D'ISPEZIONE "BIO SUISSE" - ANNO 2015 **(PRICE LIST FOR "BIOSUISSE" INSPECTION ACTIVITY) - YEAR 2015**

Aziende agricole (Farms)	
Colture cerealicole, proteo-oleaginose, altri seminativi (grano, girasole, ecc) e colture officinali (cereals, oil plants, and other extensive crops (wheat, sunflower, etc), and medicinal plants)	
Nel caso di aziende con superficie fino a 20 ha (in case of farms, with surface up to 20 ha)	200,00 €
Nel caso di aziende con superficie compresa tra 21 e 50 ha (in case of farms, with surface over 21, up to 50 hectares)	300,00 €
Nel caso di aziende con superficie compresa tra 51 e 100 ha (in case of farms, with surface over 51, up to 100 hectares)	350,00 €
Nel caso di aziende con superficie superiore a 100 ha (in case of farms, with surface over 100 hectares)	450,00 €
Per ogni visita aggiuntiva effettuata a discrezione di Suolo e Salute Srl, a seconda della complessità aziendale, verrà applicata una quota pari a: (For every additional inspection performed to discretion of Suolo e Salute Srl, according to the company's complicacy, the following fee will be applied):	200,00 €
Aziende agricole (Farms)	
Colture frutticole (compreso oliveti e vigneti); Colture orticole e sementiere; prodotti da raccolta spontanea (Fruits, included vineyard and olive tree) (vegetables and seeds growing crops); wild crops)	
Nel caso di aziende con superficie fino a 20 ha (in case of farms, with surface up to 20 ha)	250,00 €
Nel caso di aziende con superficie compresa tra 21 e 50 ha (in case of farms, with surface over 21, up to 50 hectares)	320,00 €
Nel caso di aziende con superficie compresa tra 51 e 100 ha (in case of farms, with surface over 51, up to 100 hectares)	420,00 €
Nel caso di aziende con superficie superiore a 100 ha (in case of farms, with surface over 100 hectares)	550,00 €
Per ogni visita aggiuntiva effettuata a discrezione di Suolo e Salute Srl, a seconda della complessità aziendale, verrà applicata una quota pari a: (For every additional inspection performed to discretion of Suolo e Salute Srl, according to the company's complicacy, the following fee will be applied):	200,00 €
Aziende di trasformazione, condizionamento/manipolazione e commercializzazione (Processors, Handlers and Traders)	
Quota Fissa (Fix Fee)	500,00 €
Quota Fissa applicabile nel caso sia inclusa anche l'attività di produzione primaria (Fix Fee in case is also included the primary production)	380,00 €
Per ogni visita aggiuntiva effettuata a discrezione di Suolo e Salute Srl, a seconda della complessità aziendale, verrà applicata una quota pari a: (For every additional inspection performed to discretion of Suolo e Salute Srl, according to the company's complicacy, the following fee will be applied):	200,00 €

Tutti i costi sono da intendersi annuali e al netto di IVA. Il presente listino è suscettibile di variazioni annuali; la versione aggiornata è però sempre consultabile sul sito www.suoloesalute.it.

All the cost listed are to be considered on a yearly basis and VAT excluded. This price list could be modified during the year; the updated version is always available on the website www.suoloesalute.it.

Il Presidente di Suolo e Salute Srl
(The President of Suolo e Salute Srl)

